

#### Terms and Conditions

- Guests may enjoy a complimentary 32oz. Popcorn / Frozen Lollipop ("Promotion") upon purchasing combo meal (excluding Kids' Meal) at Explorer's Club Restaurant, Royal Banquet Hall and Tahitian Terrace or Corner Cafe Selection at Main Street Corner Cafe Hosted by Coca-Cola®.
- The promotion period is on November 3, 2018.
- Guests may enjoy only one complimentary 32oz. Popcorn / Frozen Lollipop upon purchasing Family Size Meat Lover's Pizza Combo at Royal Banquet Hall.
- This promotion cannot be used in conjunction with meal voucher.
- Guests are required to present their event credential before ordering as Hongkong International Theme Parks Limited ("HKITP") may require for verification purposes. This offer only valid on the event date.
- This promotion can be used during the validity period and during the operating hours of the designated restaurant. HKITP reserves the right to determine the prices of food and beverage and the operating hours of the restaurants at its sole and absolute discretion.
- This promotion cannot be refunded, redeemed for cash in whole or in part, or exchanged for other products or discounts.
- This promotion cannot be used in conjunction with any other discount or promotional offer.
- Food and beverage items are subject to availability, and may change without prior notice.
- For meal served in the Park, valid Park ticket is required for admission.
- In case of any disputes, HKITP reserves the right to make final judgment on the dispute and otherwise in respect of this voucher.
- In the event of any conflict or inconsistency between the English version and the Chinese version of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
- These Terms and Conditions shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administration Region of the People's Republic of China.

© Disney

#### Terms and Conditions

- Guest may enjoy buy one get one free of game ticket at the Karibuni Marketplace by presenting event wristband at the time of payment on or before 8:00pm on November 3, 2018.
- Hongkong International Theme Parks Limited ("HKITP") reserves the right to determine the prices of merchandise and the operating hours of the stores at its sole and absolute discretion.
- This offer cannot be refunded, exchanged, redeemed for cash or used as a cash equivalent, and may not be used in conjunction with any other discount or offer.
- In the event of disputes, HKITP reserves the right to make final judgment on the dispute and otherwise in respect of this offer.
- In the event of any conflict or inconsistency between the English version and the Chinese version of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

© Disney

#### Terms and Conditions

- Guest may present the Event Wristband at the time of payment to enjoy 30% discount at any of the merchandise stores in Hong Kong Disneyland on or before 9:30pm on November 3, 2018.
- This offer is not applicable for spending on photo purchase, photography service, PANDORA jewelry, Chow Tai Fook jewelry, limited / special edition merchandise, co-branded merchandise, electronic product, non-Disney / convenience items (e.g. drugs, films, and batteries), SD cards, and media product, LEGO® product, SD cards and other selected items as HKITP may specify from time to time.
- This offer cannot be refunded, exchanged, redeemed for cash or used as a cash equivalent, and may not be used in conjunction with any other discount or offer.
- In the event of disputes, HKITP reserves the right to make final judgment on the dispute and otherwise in respect of this offer.
- In the event of any conflict or inconsistency between the English version and the Chinese version of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

© Disney

#### 條款及細則

- 賓客於大冒險家餐廳、皇室宴會廳或碧林餐廳購買樂園套餐(兒童套餐除外)或於大街餐廳由Coca-Cola®呈獻購買大街特色精選套餐,可免費獲贈32安士爆谷或冰凍雪條一條(「優惠」)。
- 優惠期為2018年11月3日。
- 賓客於皇室宴會廳購買家庭至尊薄餅套餐只可免費獲贈32安士爆谷或冰凍雪條一條。
- 此優惠不可與套餐換領券一同使用。
- 賓客須於落單前出示其有效的活動憑證以享此優惠。此優惠只限於活動當天使用。香港國際主題樂園有限公司(「本公司」)將以此作核實之用。
- 優惠只可於有效期內及指定餐廳的運作時段內使用。本公司擁有唯一及絕對權利決定餐飲的價格及餐廳的運作時段。
- 此優惠不可退款,全部或部分兌換現金,或換取其他產品或折扣優惠。
- 此優惠不可與其他折扣或推廣優惠一同使用。
- 個別食品/飲品如因資源供應問題有所更改,恕不另行通知。
- 如在園內餐廳用餐,必須持有有效樂園門票方可進園。
- 如有任何爭議,本公司保留就爭議及與此券有關的任何問題之最終決定權。
- 以上條款及細則以英文及中文編寫,中英文本如有歧異或矛盾,概以英文本為準。
- 以上條款及細則受香港特別行政區(「香港」)之法律所管限並須根據香港之法律解釋。

#### 條款及細則

- 賓客於2018年11月3日晚上8:00或之前在香港迪士尼樂園之商店購物,付款時出示指定活動手帶可享七折優惠。
- 香港國際主題樂園有限公司(「本公司」)保留決定商品售價及商品店營業時間之絕對權利。
- 此優惠不得退換或作現金使用,及不得與其他推廣或折扣優惠一併使用。
- 如有任何爭議,本公司保留就爭議及與活動有關的任何問題之最終決定權。
- 以上條款及細則以英文及中文編寫,中英文本如有歧異或矛盾,概以英文本為準。

#### 條款及細則

- 賓客於2018年11月3日晚上9:30或之前在香港迪士尼樂園之商店購物,付款時出示指定活動手帶可享七折優惠。
- 此優惠不適用於購買照片、攝影服務、PANDORA珠寶、周大福珠寶、限量版/別注版商品、合作品牌商品、電子產品、非迪士尼產品/便利品(如藥物、菲林、電池)、SD記憶卡、影音產品、樂高®產品和本公司不時指定的產品。
- 此優惠不得退換或作現金使用,及不得與其他推廣或折扣優惠一併使用。
- 如有任何爭議,本公司保留就爭議及與活動有關的任何問題之最終決定權。
- 以上條款及細則以英文及中文編寫,中英文本如有歧異或矛盾,概以英文本為準。



Date: November 3, 2018 (Sat)  
Time: 4:00pm – 9:30pm

For Park information before 8:00pm, please collect Times Guide in the Park on event day. You may also visit [www.hongkongdisneyland.com](http://www.hongkongdisneyland.com) or download "Hong Kong Disneyland" mobile app for details.

#### PROJECTION SHOW

**"We Love Mickey!" Main Street Projection Show**  
7:00pm

#### DISNEY HALLOWEEN TIME

##### Villains Night Out! Chapter 3

See parade route on Guidemap

8:00pm

**Halloween Time Festival Gardens** – Fantasyland

4:30pm – 9:30pm [Event Guests Exclusive]

**Journey to Halloween Town** – The Pavilion

5:30pm – 9:30pm [Event Guests Exclusive]

#### EXCLUSIVE STAGE SHOW

**"Mickey and the Wondrous Book"**

Disney's Storybook Theater – Fantasyland

Arrive early, show does fill up. Event wristband is required.

7:25pm

#### EXCLUSIVE DISNEY CHARACTERS GREETING

Event wristband is required

**Halloween Time Festival Gardens** – Fantasyland

4:30pm – 9:00pm

**Karibuni Marketplace** – Adventureland

7:00pm – 9:00pm

#### A CELEBRATION OF COCO

**Craft Area** – Fantasyland

Closing at 9:00pm

#### ATTRACTION HOURS

Closing time for all attractions is extended to 9:30pm, except the followings:

**Hong Kong Disneyland Railroad**

Closing at 5:30pm

**Main Street Vehicles** – Main Street, U.S.A.

**Rafts to Tarzan's Treehouse** – Adventureland

Closing at 6:00pm

**Fairy Tale Forest** – Fantasyland

**STAR WARS: Command Post** – Tomorrowland

Closing at 6:30pm

**Animation Academy** – Main Street, U.S.A.

Last session start at 7:20pm

**Iron Man Tech Showcase** – Presented by

Stark Industries – Tomorrowland

Closing at 9:00pm

#### RESTAURANTS HOURS

**Main Street Corner Cafe** Hosted by

Coca-Cola® – Main Street, U.S.A.

**Plaza Inn** – Main Street, U.S.A.

**Starliner Diner** – Tomorrowland

**Tahitian Terrace** – Adventureland

Closing at 9:00pm

**Royal Banquet Hall** – Fantasyland

**Explorer's Club Restaurant** – Mystic Point

Closing at 8:30pm

**Clopin's Festival of Foods** – Fantasyland

Closing at 7:00pm

**River View Cafe** – Adventureland

**Comet Cafe** – Tomorrowland

Close

#### MERCHANDISE SHOPS HOURS

Closing time for all merchandise shops is extended to 9:30pm, except the followings:

**Andy's Toy Box** – Toy Story Land

Closing at 7:30pm

**Professor Porter's Trading Post** – Adventureland

**Storybook Shoppe** – Fantasyland

**Karibuni Marketplace** – Adventureland

Closing at 8:00pm

Park information is subject to change without notice.

日期: 2018年11月3日(星期六)  
時間: 下午4:00至晚上9:30

有關樂園於晚上8:00前的資料,請於活動當天到樂園索取樂園時間表,您亦可登入[www.hongkongdisneyland.com](http://www.hongkongdisneyland.com)或下載「香港迪士尼樂園」流動應用程式了解詳情。

#### 投影表演

**"We Love Mickey!"** 大街投影盛宴  
晚上7:00

#### DISNEY HALLOWEEN TIME

**迪士尼惡人大出巡3.0**

有關巡遊路線,請參閱樂園指南。

晚上8:00

**Halloween詭趣花園** – 幻想世界

下午4:30至晚上9:30(活動賓客專享)

**怪誕城之旅** – 展藝館

由下午5:30至晚上9:30(活動賓客專享)

#### 專享劇場演出

**"迪士尼魔法書房"**

迪士尼故事劇場 – 幻想世界

須出示活動手帶,入場人數有限,請盡早到場。

晚上7:25

#### 專享與迪士尼朋友見面

須出示活動手帶

**Halloween詭趣花園** – 幻想世界

下午4:30至晚上9:00

**加利布尼市集** – 探險世界

晚上7:00至晚上9:00

#### 《玩轉極樂園》異國奇想慶典

**手作坊** – 幻想世界

開放至晚上9:00

#### 遊樂設施開放時間

除下列項目外,樂園所有遊樂設施將開放至晚上9:30:

**香港迪士尼樂園鐵路**

開放至下午5:30

**小鎮大街古董車** – 美國小鎮大街

前往泰山樹屋之木筏 – 探險世界

開放至下午6:00

**童話園林** – 幻想世界

**星球大戰:指揮站** – 明日世界

開放至下午6:30

**動畫藝術教室** – 美國小鎮大街

最後一場於晚上7:20開始

史達工業呈獻:鐵甲奇俠裝備展 – 明日世界

開放至晚上9:00

#### 食肆開放時間

**大街餐廳**由Coca-Cola®呈獻 –

美國小鎮大街

**廣場飯店** – 美國小鎮大街

**火箭餐廳** – 明日世界

**碧林餐廳** – 探險世界

開放至晚上9:00

**皇室宴會廳** – 幻想世界

**大冒險家餐廳** – 迷離莊園

開放至晚上8:30

**笑匠歡宴坊** – 幻想世界

開放至晚上7:00

**海景餐廳** – 探險世界

**碧星餐廳** – 明日世界

關閉

#### 商店開放時間

除下列商店外,樂園所有商店將開放至晚上9:30

**安仔玩具箱** – 反斗奇兵大本營

開放至晚上7:30

**布教授商店** – 探險世界

**童話藝坊** – 幻想世界

**加利布尼市集** – 探險世界

開放至晚上8:00

所有樂園資料均有可能更改,恕不另行通知。



# TWGHs HALLOWEEN CHARITY RUN

## 東華三院萬聖節反轉樂園慈善跑

Exclusive for the special event Guests of "TWGHs Halloween Charity Run". Event wristband is required.

參與「東華三院萬聖節反轉樂園慈善跑」之賓客專享，並須出示有關活動手帶。

- 1 STORYBOOK THEATER  
迪士尼故事劇場
- 2 HALLOWEEN TIME FESTIVAL GARDENS  
HALLOWEEN詭趣花園
- 3 KARIBUNI MARKETPLACE  
加利布尼市集
- 4 JOURNEY TO HALLOWEEN TOWN  
怪誕城之旅
- 5 "WE LOVE MICKEY!" PROJECTION SHOW  
"WE LOVE MICKEY!"大街投影盛演
- PARADE ROUTE  
巡遊路線
- RUNNING ROUTE  
XXXXXXX



### F&B SPECIAL OFFER

#### 餐飲優惠

Guests may enjoy a complimentary 32oz. Popcorn / Frozen Lollipop ("Promotion") upon purchasing combo meal (excluding Kids' Meal) at Explorer's Club Restaurant, Royal Banquet Hall and Tahitian Terrace or Corner Cafe Selection at Main Street Corner Cafe Hosted by Coca-Cola®.

Valid Date: November 3, 2018 Terms and Conditions apply

賓客於大冒險家餐廳、皇室宴會廳或碧林餐廳購買樂園套餐(兒童套餐除外)或於大街餐廳由Coca-Cola®呈獻購買大街特色精選套餐，可免費獲贈32安士爆谷或冰凍雪條一客(「優惠」)。

有效日期：2018年11月3日。詳情請參閱條款及細則

PLEASE PRESENT THE EVENT WRISTBAND FOR THIS OFFER 使用此優惠時請出示活動手帶



### BUY ONE GET ONE FREE OF GAME TICKET

#### 遊戲買一送一優惠

Enjoy the Buy one get one free of game ticket by presenting event wristband at the Karibuni Marketplace where you can win exclusive Disney pins and postcards with fun-filled games!

Valid Date & Time: November 3, 2018 at or before 8:00pm

Terms and Conditions apply

出示活動手帶於加利布尼市集可享遊戲買一送一優惠，贏取獨家限定迪士尼徽章、明信片等精品！

有效日期及時段：2018年11月3日，晚上8:00或之前。詳情請參閱條款及細則

PLEASE PRESENT THE EVENT WRISTBAND FOR THIS OFFER 使用此優惠時請出示活動手帶



### 30% OFF MERCHANDISE DISCOUNT OFFER

#### 購物七折優惠

Wristband holder may enjoy 30% discount on merchandise at any Merchandise Stores in Hong Kong Disneyland before 9:30pm

Valid Date & Time: November 3, 2018 at or before 9:30pm

Terms and Conditions apply

出示活動手帶於晚上9:30前在任何香港迪士尼樂園之商品店購物7折優惠

有效日期及時段：2018年11月3日，晚上9:30或之前。詳情請參閱條款及細則

PLEASE PRESENT THE EVENT WRISTBAND FOR THIS OFFER 使用此優惠時請出示活動手帶







東華三院何玉清教育心理服務中心具備跨專業團隊，包括教育心理學家、臨床心理學家、輔導心理學家、註冊社工、註冊遊戲治療師及註冊藝術治療師，致力為有特殊學習需要的學生提供優質的教育心理服務，並透過對學生的情緒支援，及親子教育，促進學生健康的性格發展，培養學生正面的學習態度及學習興趣，盡展所長，建立積極人生。而中心所提供自閉症學生及其家庭的支援服務視為重要服務範疇之一，當中包括為主流的中、小學開展自閉症培訓，以及製作教材套，為本港教育及社福界提供具實證為本的有效提升自閉症青少年的社交技巧的課程。而中心一直於社區上為懷疑或已評估為自閉症的青少年及其家長提供社交訓練課程及個人輔導，並將會繼續發展更多支援自閉症學生及其家庭，讓有需要的家庭及早得到適切的支援。

TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre is composed of multidisciplinary professionals – Educational Psychologists, Clinical Psychologists, Counseling Psychologist, registered Social Workers, registered Play Therapist, as well as registered Arts Therapist. We are devoted to helping students with special educational needs as well as to enhancing overall psychological well-being of the students by providing emotional support services and parent education. We foster students' interests to learn, nurture their talents and empower students with skills and positive attitude for leading a fulfilling life.



Our centre values provision of support services to students with ASD and their parents as a priority in our service scope, which includes training related to ASD in mainstream primary and secondary schools and publication of instruction materials, with the aim to serve Hong Kong education and social welfare field with evidence-based practice to enhance social skills of youth with ASD. Moreover, our centre has always catered to the needs of youth who was suspected to have ASD as well as their families with courses on social skills and individual counseling. We strive to develop more support services to youth with ASD and their families for the timely assistance.



全年捐款熱線 Donation Hotline **1878 333** tungwahgroup

[www.tungwah.org.hk](http://www.tungwah.org.hk) / [www.東華三院.hk](http://www.東華三院.hk) Tung\_Wah\_Group

香港上環普仁街12號 | 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong

## 主禮嘉賓 Guest of Honour



楊何蓓茵太平紳士  
教育局常任秘書長  
Mrs. Ingrid Yeung Ho Poi-yan, JP  
Permanent Secretary, Education Bureau

教育局常任秘書長楊何蓓茵



## 主席獻詞 Chairman's Message



王賢誌先生  
東華三院主席  
Mr. Vinci WONG  
Chairman, TWGHs

東華三院由創院至今經已148年，作為全港歷史最悠久的慈善機構，我們一直配合社會的需要服務大眾，同時亦與時並進，力求創新，希望打造出一個屬於每一位香港市民、有愛心又充滿活力的東華三院。

今年本院獲邀為首間慈善機構於香港迪士尼樂園舉行慈善跑，為「東華三院何玉清教育心理服務中心」籌募經費，以支援有特殊需要的學童。是次慈善跑全程約三公里，跑手們會穿越幾個不同主題園區，完成賽事後除獲得迪士尼特別設計之紀念獎牌外，更可留在樂園內遊玩及欣賞多項精彩節目，相信跑手們和親友定會盡興而返！

很榮幸是次活動邀得教育局常任秘書長楊何蓓茵太平紳士蒞臨主禮，香港迪士尼樂園度假區全力支持，香港鞋業總會擔任冠名贊助，一眾演藝嘉賓到場支持，以及各贊助人士與各界善長踴躍捐輸，本人謹代表東華三院董事局同人致以衷心謝意。

東華三院董事局及冠名贊助人士已贊助各項籌募活動的直接開支，亦不會從活動籌得的公眾善款中扣除行政開支，確保公眾善款全數撥用於本院服務。

謹祝大家渡過愉快的一天！

Tung Wah Group of Hospitals ("TWGHs") has been established for 148 years since its inception. As a charitable organization with the longest history in Hong Kong, we strive to provide timely services to the public, meanwhile making improvement to meet the changing needs of Hong Kong society. We hope that we could turn into a caring and energetic charity that belongs to everyone in Hong Kong.

TWGHs is pleased to be the first charity to organize this fun-filled event inside Hong Kong Disneyland to raise funds for the "TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre" in support of students with special educational needs. Runners who run past different themed lands and can finish the 3K route will receive a specially designed Disney Medal and can enjoy the rest of the day in the Park. A wide range of programmes would ensure participants an enjoyable experience.

We are honored to have Mrs. YEUNG HO Poi-yan, Ingrid, JP, Permanent Secretary for Education, to officiate at the Kick-off Ceremony of the Run. On behalf of the TWGHs Board of Directors, may I extend our heartfelt gratitude to Mrs. Yeung for her kind patronage, Hong Kong Disneyland Resort for their full support, the Federation of Hong Kong Footwear Ltd., for being the title sponsor, the artists, as well as patrons and benefactors for their generous contribution making the Run a great success.

All direct expenses of fundraising events have been sponsored by Tung Wah Board of Directors and Title Sponsors of the events. No administrative costs will be deducted from the donations of the general public to ensure all public donations will go directly to our services. We earnestly appeal for your support in this meaningful cause.

I wish you all an enjoyable and fun day!

(王賢誌)  
東華三院主席  
(Vinci WONG)  
Chairman, TWGHs

## 籌備委員會 Organizing Committee

### 籌委會主席 Organizing Committee Chairman



蔡加怡女士  
東華三院總理  
Ms. CHOI Ka Yee, Crystal  
Director, TWGHs

### 籌委會聯席主席 Organizing Committee Co-Chairmen



文穎怡小姐  
東華三院第二副主席  
Ms. Ginny MAN  
2nd Vice-Chairman, TWGHs



陳黃燕君女士  
東華三院總理  
Mrs. CHEN HUANG Yanjun, Selena  
Director, TWGHs



鄧明慧女士  
東華三院總理  
Ms. TANG Ming Wai, Mandy  
Director, TWGHs

### 籌委會委員 Organizing Committee Members



譚鎮國先生  
東華三院第三副主席  
Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf  
3rd Vice-Chairman, TWGHs



馮敬安先生  
東華三院總理  
Mr. Derrick FUNG  
Director, TWGHs



毛宇峯先生  
東華三院總理  
Mr. MO Yu Fung, Billy  
Director, TWGHs



范曾唏雯女士  
東華三院總理  
Mrs. FAN TSANG Hei Man, Dennia  
Director, TWGHs

東華三院董事局 Board of Directors, TWGHs			
主席 Chairman	王賢誌先生 Mr. Vinci WONG	總理 Directors	何啟敬先生 Mr. HO Yau Kai, Orlando
第一副主席 1st Vice-Chairman	蘇榮星博士 Dr. TSOI Wing Sing, Ken		范曾唏雯女士 Mrs. FAN TSANG Hei Man, Dennia
第二副主席 2nd Vice-Chairman	文穎怡小姐 Ms. Ginny MAN		陳黃燕君女士 Mrs. CHEN HUANG Yanjun, Selena
第三副主席 3rd Vice-Chairman	譚鎮國先生 Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf		鄧明慧女士 Ms. TANG Ming Wai, Mandy
第四副主席 4th Vice-Chairman	馬清排先生 Mr. MA Ching Yeung, Philip		李澤浩先生 Mr. LEE Chak Hol, Michael
第五副主席 5th Vice-Chairman	韋浩文先生 Mr. WAI Ho Man, Herman		曾慶輝先生 Mr. TSENG Hing Fai, Felix
			吳國華先生 Mr. NG Kwok Wing, Michael
			莫銳忠先生 Mr. TSUN Kok Chung, Richard

主辦  
Organizer



冠名贊助  
Title Sponsor



全力支持  
Fully supported by



**東華三院**

**萬聖節反轉樂園慈善跑**

**TWGHs Halloween Charity Run**

Saturday 4:00pm  
**Nov 3**

11月03日  
(星期六)下午4時  
**2018**

地點  
Location  
香港迪士尼樂園度假區  
Hong Kong Disneyland Resort

距離  
Distance  
3公里  
3 km

為東華三院何玉清教育心理服務中心籌募經費，支援有需要的學童  
To raise funds for the TWGHs Ho Yuk Ching Educational Psychology Service Centre for the benefit of the children in need.

東華三院董事局及冠名贊助人士已贊助各項籌款活動的直接開支，亦不會從活動籌得的公眾善款中扣除行政費用，確保公眾善款全數撥用本院服務。  
All direct expenses of the fundraising events have been sponsored by Tung Wah Board of Directors and Title Sponsors of the events. No administration costs will be deducted from the donations of general public to ensure all public donations will go directly to our services.



祝賀

# 東華三院 萬聖節反轉樂園慈善跑

活動成功



香港鞋業(1970)總會  
THE FEDERATION OF  
HONG KONG FOOTWEAR LTD

團結業界 共謀發展 服務社會

致意

## 鳴謝 Acknowledgement

### 冠名贊助人 Title Sponsor



香港鞋業(1970)總會  
THE FEDERATION OF  
HONG KONG FOOTWEAR LTD

鄧明慧總理經募

Referred by Ms. TANG Ming Wai, Mandy, Director

### 白金贊助人 Platinum Patron (捐助HK\$300,000或以上 Donation of HK\$300,000 or above)



### 金鑽贊助人 Gold Diamond Patron (捐助HK\$168,000或以上 Donation of HK\$168,000 or above)



南華集團  
South China Group

文穎怡副主席經募

Referred by Ms. Ginny MAN  
Vice-Chairman



蔡加怡總理  
Ms. CHOI Ka Yee, Crystal  
Director

### 鑽石贊助人 Diamond Patron (捐助HK\$120,000或以上 Donation of HK\$120,000 or above)



祥祺集團  
CHEUNG KEI GROUP  
陳黃燕君總理  
Mrs. CHEN HUANG Yanjun, Selena  
Director

## 鳴謝 Acknowledgement

### 金贊助人 Gold Patron (捐助HK\$80,000或以上 Donation of HK\$80,000 or above)



行德佛堂有限公司  
Hang Tak Buddhist Hall Association Ltd.



凱聯國際酒店有限公司  
ASSOCIATED INTERNATIONAL HOTELS LIMITED



香港國景控股集團  
HK KWOK KIM INVESTMENT HOLDINGS GROUP CO. LTD.

譚鎮國副主席  
Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf  
Vice-Chairman



大生發展有限公司  
TAI SANG LAND DEVELOPMENT LTD.

馬清揚副主席  
Mr. MA Ching Yeung, Philip  
Vice-Chairman



毛宇峯總理  
Mr. MO Yu Fung, Billy  
Director

### 銀贊助人 Silver Patron (捐助HK\$50,000或以上 Donation of HK\$50,000 or above)

國際釋迦文化中心有限公司  
The International Centre of Sakyamunis Culture Limited



文穎怡副主席  
Ms. Ginny MAN  
Vice-Chairman



何猷啟總理  
Mr. HO Yau Kai, Orlando  
Director



馮敬安總理  
Mr. Derrick FUNG, Director



范曾唏雯總理  
Mrs. FAN TSANG Hei Man, Dennia  
Director

## 鳴謝 Acknowledgement

### 企業團體隊 Corporate Team (捐助HK\$20,000或以上 Donation of HK\$20,000 or above)

信德集團有限公司  
Shun Tak Holdings Limited

信德物業管理有限公司  
Shun Tak Property Management Limited

大昌集團有限公司  
TAI CHEUNG HOLDINGS LIMITED

Celki International Limited

Fuji Electric FA (Asia) Co Ltd

GAPSK語文推廣委員會

GTS Premium Service (HK) Ltd  
晏紫總理經募  
Referred by Ms. YAN Zi, Director

King & Wood Mallesons  
金杜律師事務所

Nitto Denko (HK) Co., Ltd  
日東電工(香港)有限公司

Suntory F & B International (HK) Company Limited

Tian Teck Land Limited  
天德地產有限公司

UNDER ARMOUR  
范曾唏雯總理經募  
Referred by Mrs. FAN TSANG Hei Man, Dennia, Director

陳皓川小朋友

信義玻璃控股有限公司  
晏紫總理  
Ms. YAN Zi, Director

### 餐酒贊助 Wine Sponsor



以上贊助名單按捐款金額順序，並截至2018年10月31日止，其後未及刊錄，懇請見諒。另向其他未有臚列之善長敬致謝意。  
Our appreciation also goes to all other patrons not listed here.

### 慈善跑顧問 Charity Run Advisor



嘩鬼出沒注意！  
CALLING ALL SPOOKY RUNNERS  
AT TWGHS HALLOWEEN CHARITY RUN!



本院收到線報，得知11月3日會有成班嘩鬼跑入樂園籌款！如果你都係今次活動參加者，又有份以搞鬼造型參加今次既慈善跑，記得一齊參加我地開心嘩鬼造型比賽，就有機會獲得豐富禮品！\*

If you are participating in this run and are going to dress up in a fantastic Halloween costume, it is now your chance to win some exciting prizes!\*



### 參加辦法 How to enter:

- 1 於11月3日晚上6點前登入東華三院Facebook專頁  
Go to our TWGHS Facebook Page
- 2 Like我地「開心嘩鬼造型比賽」個post  
"Like" our "TWGHS Halloween Costume Contest" Facebook post
- 3 回覆比賽個post及上載你或你小朋友既鬼馬造型相  
Reply the post and upload one spooky costume photo of you or your kids before 6pm on 3 November

東華三院 TWGHSs Facebook



### 線報 1 Tip-off 1



東華三院Facebook於11月3日晚上6點前成功上載參加照片，當中50位參加者就會獲得價值\$128既香港迪士尼樂園美食餐券一張(須於即日使用)，盡享各種美食驚喜！  
50 participants who have successfully uploaded their costume photos before 6pm on 3 November will be randomly chosen and will each win a \$128 Hong Kong Disneyland Park Supreme Meal Coupon, allowing you to enjoy tonight's dinner at an array of tasty dining options!

結果會即日公佈，大會會有專人inbox你，並請留意本院Facebook專頁  
Result will be announced on the event day. Winners will be direct-messaged and announced TWGHS Facebook Page

### 線報 2 Tip-off 2

參加者會同時競逐 BOO! Your costume photo will also be entered for:

### 「最令人We嘩鬼叫造型獎」 Most Spook-tacular Costume Prize

(由大會選出3位得獎者 3 winners will be chosen by TWGHS)

獎品包括 Prizes include:

- 大獎 First place:  
\$1,000 SOGO 購物禮券 Gift Voucher (一名1 Winner)  
二獎 Second place:  
\$600 SOGO購物禮券 Gift Voucher (一名1 Winner)  
三獎 Third place:  
\$400 SOGO購物禮券 Gift Voucher (一名1 Winner)

### 「最受歡迎嘩鬼造型獎」 Most Skele-popular Costume Prize

參加者當中最多like 或心心 的照片獲得以下獎品:  
Participant with the most likes or hearts for their photo will be awarded:

\$200 SOGO 購物禮券 Gift Voucher (一名1 Winner)

我地會係11月7日 東華三院 Facebook專頁公佈「最令人We嘩鬼叫造型獎」及「最受歡迎嘩鬼造型獎」既得獎者名單！仲唔快d叫埋班Friend一齊影相！  
Winners for "Most Spook-tacular Costume Prize" and "Most Skele-popular Costume Prize" be announced via TWGHS Facebook page on 7 November 2018!

\*如有任何爭議，東華三院保留最終決定權。TWGHS reserves the right for final decision in case of any disputes.  
\*\*每個Facebook account可參加一次。Each Facebook user can only participate once.  
\*\*\*領獎須出示大會手帶。Please present the valid Event Wristband for gift redemption.  
#最佳造型獎  
#東華三院萬聖節反轉樂園慈善跑